

дений, занимающихся исследованием проблем молодежи,

принимая к сведению мнения, выраженные по вопросу о молодежи в современном мире в докладе Комиссии социального развития о работе ее двадцать шестой сессии²⁷,

1. *просит* Генерального секретаря довести до сведения Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии все соответствующие документы по вопросу о молодежи в современном мире, подготовленные для Комиссии социального развития;

2. *просит* Генерального секретаря предложить государствам-членам, соответствующим специализированным учреждениям и другим органам Организации Объединенных Наций продолжать представлять ответы о мерах, принятых для осуществления Декларации о распространении среди молодежи идеалов мира, взаимного уважения и взаимопонимания между народами, о нынешней и будущей роли и участии молодежи в развитии и в процессе формирования наций, а также о содействии международному сотрудничеству и пониманию;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать консультации с заинтересованными государствами-членами, региональными комиссиями и неправительственными организациями об улучшении каналов связи между Организацией Объединенных Наций и соответствующими специализированными учреждениями, с одной стороны, и национальными и международными молодежными организациями — с другой, с целью осуществления положений резолюции 33/6 Генеральной Ассамблеи;

4. *постановляет* включить пункт, озаглавленный "Молодежь в современном мире", в повестку дня Комиссии социального развития на ее двадцать седьмой сессии и поручить ей рассмотреть в соответствии с этим пунктом последующий доклад Генерального секретаря, основанный на уже полученной информации и на дополнительной информации государств-членов, соответствующих специализированных учреждений и других органов Организации Объединенных Наций;

5. *просит* Генерального секретаря подготовить второй доклад о положении молодежи и представить его Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1983 года в соответствии с резолюцией 33/118 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1978 года о среднесрочном плане на период 1980-1983 годов.

*14-е пленарное заседание
9 мая 1979 года*

1979/17. Оперативная деятельность на местах в целях технического сотрудничества

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что политика в области социального обеспечения, выработанная в результате межправительственных конференций, проведенных в последнее время, в контексте развития имеет важные последствия для оперативной деятельности на местах в развивающихся странах,

²⁷ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 4 (E/1979/24), пункты 103—108.*

признавая, что право и ответственность каждого государства свободно определять свои собственные цели социального развития, устанавливать свои первоочередные задачи и определять, в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, средства и методы их достижения без какого-либо вмешательства извне являются одним из основных элементов содействия социальному прогрессу и развитию,

отмечая, что в последние годы оперативная деятельность, связанная с оказанием правительствам помощи по укреплению их служб социального обеспечения, значительно сократилась,

ссылаясь на работу Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, проведенной в Буэнос-Айресе с 30 августа по 12 сентября 1978 года, и необходимость подчеркнуть важность технического сотрудничества в социальных секторах развития,

приветствуя предложения, содержащиеся в подпрограмме 4, озаглавленной "Предоставление услуг в области социального обеспечения", программы 2 главы 13 среднесрочного плана на 1980-1983 годы²⁸, по оказанию помощи правительствам в их оперативной деятельности по оказанию услуг на местах, включая подготовку персонала в области социального обеспечения,

просит Генерального секретаря с учетом того, что предоставляемая помощь должна отвечать национальным целям и первоочередным задачам стран, получающих помощь, поддержать эти важные виды оперативной деятельности в области социального обеспечения и представить Комиссии социального развития на ее двадцать седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в этом отношении.

*14-е пленарное заседание
9 мая 1979 года*

1979/18. Укрепление политики и программ социального обеспечения в целях развития

Экономический и Социальный Совет,

признавая, что Международная конференция министров, ответственных за социальное обеспечение, 1968 года, и семь последовавших за ней региональных конференций министров социального обеспечения азиатских, африканских, арабских и европейских государств, сформулировали и разработали концепцию социального обеспечения в целях развития, подчеркивая роль профилактических мер, развития и активного участия населения, имеющих особое значение для социальных программ в развивающихся странах,

создавая, что концепция социального обеспечения в целях развития не ограничивается коррективными и исправительными подходами или различными программами, отвечающими интересам отдельных групп населения, а связана с повышением в максимальной степени социальной роли всего населения и укреплением целостности семей и общин в сельских и городских районах,

отмечая, что подходы к социальному обеспечению не ограничиваются деятельностью традиционных де-

²⁸ *См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 6 (A/33/6/Rev.1), том II.*

партаментов социального обеспечения, а имеют значение для всех видов деятельности в целях развития,

напоминая о создании под эгидой Организации Объединенных Наций исследовательских и учебных центров по социальному обеспечению в Европе, Азии и Африке во исполнение рекомендаций конференций министров социального обеспечения и высоко оценивая значительный вклад, сделанный этими центрами за короткий период,

1. *призывает* правительства активизировать свои усилия по осуществлению ориентированной на цели развития политики в области социального обеспечения;

2. *настоятельно призывает* к усилению деятельности, осуществляемой региональными центрами по социальному обеспечению и призывает к тому, чтобы любые предлагаемые центры комплексного развития включали в свои программы работы конкретные программы, связанные с социальным обеспечением;

3. *просит* Генерального секретаря укрепить деятельность Секретариата, связанную с политикой, планированием, профессиональной подготовкой и оперативными аспектами социального обеспечения, включая те аспекты, которые связаны с комплексным развитием сельских районов, учитывая руководящие принципы, установленные Генеральной Ассамблеей в отношении развития;

4. *просит далее* Генерального секретаря рассмотреть и проанализировать деятельность в области развития, по своему содержанию и целям связанную с социальным обеспечением, включая деятельность, осуществляемую международными и региональными центрами, и представить доклад по этому вопросу Комиссии социального развития.

*14-е пленарное заседание
9 мая 1979 года*

1979/19. Функции и долгосрочная программа деятельности Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней

Экономический и Социальный Совет,

сознавая, что основную ответственность за решение проблем предупреждения преступности и борьбы с ней несут национальные правительства.

вновь подтверждая свои обязанности содействовать международному сотрудничеству в решении экономических, социальных, культурных и гуманитарных проблем и ответственность, которую он взял на себя, за оказание содействия международному сотрудничеству в области предупреждения преступности и борьбы с ней,

ссылаясь на пункт 5 резолюции 32/60 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 8 декабря 1977 года, а также на другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета,

понимая необходимость и важность более эффективных и более скоординированных мероприятий в целях обеспечения деятельности органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предупреждения преступности и обращения с правонарушителями,

признавая роль Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней в содействии Экономическому и Социальному Совету в деле организации и координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и борьбе с ней.

1. *порушает* Комитету по предупреждению преступности и борьбе с ней следующие основные функции:

a) подготовку конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями с целью рассмотрения и содействия внедрению более эффективных методов и способов предупреждения преступности и улучшения обращения с правонарушителями;

b) подготовку и представление на утверждение компетентными органами Организации Объединенных Наций и этими конгрессами программ международного сотрудничества в области предупреждения преступности, осуществляемого на основе принципов суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела, и других предложений, связанных с предупреждением правонарушений;

c) оказание помощи Экономическому и Социальному Совету в координации деятельности органов Организации Объединенных Наций по вопросам, касающимся борьбы с преступностью и обращения с правонарушителями, и в разработке и представлении заключений и рекомендаций Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и соответствующим органам Организации Объединенных Наций;

d) содействие обмену опытом, накопленному государствами в области борьбы с преступностью и обращения с правонарушителями;

e) обсуждение наиболее важных профессиональных вопросов, составляющих основу для международного сотрудничества в этой области, в частности вопросов, относящихся к предупреждению и сокращению преступности;

2. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры, чтобы обеспечить осуществление настоящей резолюции.

*14-е пленарное заседание
9 мая 1979 года*

1979/20. Техническое сотрудничество в области предупреждения преступности и борьбы с ней

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 32/59 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1977 года, в которой Ассамблея одобрила рекомендации Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней по докладу пятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями²⁹,

будучи озабочен существующей тенденцией роста преступности во многих странах мира и ее влиянием на усилия государств-членов по содействию и поддержанию более высокого качества жизни в их соответствующих странах, особенно в развивающихся странах,

²⁹ См. E/CN.4/336 глава 1.